## POUR NOUS JOINDRE

## MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

## **BUREAU MUNICIPAL**



Adresse: 819, rue Notre-Dame **Téléphone**: (819) 295-3979 Télécopieur: (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

|                  | AM         | PM          |  |
|------------------|------------|-------------|--|
| Lundi au jeudi : | 7h30 à 12h | 12h45 à 16h |  |
| Vendredi :       | 8h à 12h   | FERMÉ       |  |

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

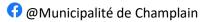
Note: À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

## Courriel:

info@municipalite.champlain.qc.ca

#### Site internet:

http://www.municipalite.champlain.qc.ca



## Système d'alertes municipales :

https://champlain.alertesmunicipales.com

## SERVICE D'URBANISME



Adresse: 819, rue Notre-Dame **Téléphone**: (819) 295-3979 Horaire: du lundi au mercredi midi

de 8h à 12h et 13h à 16h

Courriel: urbanisme@municipalite.champlain.gc.ca

## SERVICE DES LOISIRS



Adresse: 961, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 295-3166

@Loisirs Champlain

Courriel: loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

## SERVICE INCENDIE

\*\*\* À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT\*\*\*

Téléphone: (819) 295-3979

## BIBLIOTHÈQUE



Adresse: 963, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 840-0407 @Biblio Champlain

Courriel: biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



## **Bulletin municipal**

# LE CHAMPLAINOIS

**AOÛT 2023** 

## CE BULLETIN CONTIENT:

| LE MOT DU MAIRE                    | 2  |
|------------------------------------|----|
| CONSEIL MUNICIPAL                  | 3  |
| ADMINISTRATION                     | 4  |
| ENVIRONNEMENT                      | 5  |
| PHARES SUR CHAMPLAIN               | 5  |
| LOISIRS                            | 6  |
| COMITES ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN | 9  |
| ACTIVITES ET INFORMATIONS          | 12 |
| TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN      | 15 |
| CALENDRIER MUNICIPAL               | 16 |
|                                    |    |

**VACANCES:** Veuillez prendre monsieur Claude Robert, notre inspecteur en bâtiment et environnement sera en vacances du mercredi 30 goût 2023 gu mercredi 20 septembre 2023 inclusivement



## !! IMPORTANT !!

Il est interdit de jeter des **LINGETTES** et autres objets non appropriés dans vos TOILETTES! VOIR MESSAGE COMPLET À LA PAGE 4 )

Phares sur **Champlain** Activités août 2023 page 5

## LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, Champlainois,

Le mois de juillet est débuté en grand au niveau des activités à Champlain. A ce jour, voici les principales nouvelles.

#### Camp de jour.

Nous avons six groupes pour un total de 70 jeunes encadrés par des animateurs engagés et dynamiques. Des activités pour les jeunes et des emplois d'été pour les autres.

## Les pique-niques.

Déjà trois mercredis réalisés avec une excellente participation, nous constatons que nous sommes de plus en plus reconnus car plusieurs viennent de l'extérieur. Félicitations à tous les organisateurs et bénévoles de ces rendez-vous culturels et familiaux.

## Phares sur Champlain.

La formule est modifiée avec moins d'artisans et plus de spectacles et autres activités en tout genre mettant en vedette des gens de Champlain et d'ailleurs.

Là aussi on parle d'une excellente participation de la population et des bénévoles rodés.

#### Symposium à marées hautes.

Organiser par une autre équipe de bénévoles, l'activité a réuni 35 artistes peintres qui sont venus présentés leurs œuvres et répondre aux questions des amateurs. L'œuvre offerte par monsieur Serge Nadeau a été remportée par madame Marie-Andrée Dumas.

#### Age d'Or de Champlain.

La pétanque est à l'honneur au cours de l'été, les personnes intéressées peuvent s'informer des heures de participation (voir page 9).

Enfin, pour tous, d'autres activités sont prévues à Champlain au cours des prochaines semaines. C'est l'occasion de démontrer notre support aux personnes qui participent à la préparation et au déroulement de celles-ci.

BON ÉTÉ À TOUS LES CHAMPLAINOIS ET CHAMPLAINOISES.



Guy Simon, Maire Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0 Téléphone: (819) 295-3979 | Fax: (819) 295-3032 Courriel: mairie@municipalite.champlain.qc.ca

## CONSEIL MUNICIPAL

# MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire: Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand Siege #2 : Jocelyne Poirier

Siège #3 : Yvon Sauvageau Siège #4 : Sonya Pronovost Siège #5 : Mireille Le Blanc Siège #6 : Claude Boisvert Prochaine réunion du conseil municipal

## LUNDI 7 AOÛT 2023

20h au Centre du Tricentenaire 961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus!

# Résumé de l'assemblée régulière du conseil municipal 4 juillet 2023\*

\*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procèsverbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

#### Résolution 2023-07-098

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

## Résolution 2023-07-099

Le procès-verbal de l'assemblée du 5 juin 2023 est adopté

## Résolution 2023-07-100

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 4 juillet 2023 pour une somme n'excédant pas 286 665.83 \$.

#### Note

Monsieur Sébastien Marchand fait le compte rendu de la réunion du CCU du 19 juin 2023.

## Résolution 2023-07-101

Le conseil municipal autorise l'implantation d'un bâtiment accessoire dans la cour avant à une distance de 52.39 m de la limite avant du terrain sur le lot 4 505 297.

#### Note

Monsieur Guy Simon, maire de la municipalité de Champlain présente, conformément à l'article 176.2.2 du code municipal, les faits saillants du rapport du

vérificateur externe et du rapport financier pour l'année 2022.

## Résolution 2023-07-102

Engagement d'un directeur général greffier-trésorier pour la municipalité de Champlain.

## Résolution 2023-07-103

Le conseil municipal procède à l'embauche du personnel des camps de jour 2023

## Résolution 2023-07-104

Le conseil municipal procède à l'embauche d'un préposé aux espaces verts et aux parcs pour la saison estivale 2023.

## Résolution 2023-07-105

Acquisition d'une génératrice diesel MTU 125 KW pour le Centre du Tricentenaire

## Résolution 2023-07-106

Acquisition d'un tracteur à gazon Z994R pour l'entretien des terrains municipaux

## Résolution 2023-07-107

Publication d'un article d'un quart de page au coût de 299 \$ (taxes non incluses), dans le cahier spécial de l'hebdo Mékinac/des Chenaux de juillet 2023.

## Résolution 2023-07-108

Achat de 5 calendrier historiques publiés par Appartenance Mauricie.

#### Résolution 2023-07-109

Création d'un poste de greffiertrésorier adjoint en date du 31 juillet 2023.

## Résolution 2023-07-110

MPORTAN

Engagement de monsieur Yoan Guilbeault à titre de pompier volontaire pour le service de sécurité incendie de la municipalité de Champlain.

## Résolution 2023-07-111

Une aide financière est accordée à la FACOQ de Champlain pour l'organisation d'activités pour les aînés de Champlain

## Résolution 2023-07-112

L'assemblée est levée

## **ADMINISTRATION**

# Égouts - Attention aux lingettes désinfectantes - et tout autre objet non approprié évacué dans les toilettes

Comme tout ce qui est jeté aux toilettes lorsqu'une résidence est branchée au réseau d'égout se retrouve nécessairement dans celui-ci, nous vous demandons de penser que ce que vous y jetez peut obstruer les tuyaux et bloquer les pompes des stations de pompage, endommageant ainsi les installations.

Nos employés municipaux retrouvent fréquemment des lingettes désinfectantes et démaquillantes, des serviettes hygiéniques, des tampons, des bouts de tissus, des balles et autres objets non appropriés.

Cette mauvaise habitude peut engendrer plusieurs problèmes très coûteux pour notre municipalité et peut avoir des conséquences désastreuses pour les citoyens.

- Le remplacement d'une pompe coûte plusieurs milliers de dollars ;
- Le blocage des tuyaux peut mener à un refoulement d'égout dans les résidences ;
- L'usure prématurée des pompes nécessite leur remplacement hâtif ;
- L'usage anormal des pompes peut augmenter les coûts d'entretien des stations de pompage.

Contrairement au papier de toilette, les lingettes désinfectantes ou démaquillantes, tout comme les serviettes hygiéniques et les tampons, ne se désagrègent pas dans les conduits. Ces produits n'ont tout simplement pas leur place dans la toilette et le réseau d'égout, ils sont destinés à la poubelle.

Nous comptons donc sur chacun de vous pour améliorer la situation actuelle!

## ENVIRONNEMENT — TRAVAUX SPECIAUX AU LET DE CHAMPLAIN

À la suite du décret émis par le Gouvernement du Québec autorisant Énercycle et Matrec à disposer en surélévation des matières résiduelles dans une zone spécifique à l'intérieur du lieu d'enfouissement technique (LET) de Champlain, des travaux spéciaux de construction seront réalisés au cours des prochaines semaines. Rappelons que ce décret a été émis afin d'éviter un

bris de service au LET de Champlain étant donné que la capacité d'enfouissement autorisée sera atteinte dans les prochains mois. Ainsi, les municipalités de la MRC des Chenaux pourront continuer d'acheminer leurs matières résiduelles au LET de Champlain.

Ces travaux, qui devraient débuter vers la mi-août et se terminer vers la mi-septembre, consisteront à la construction d'une nouvelle rampe pour les camions à l'intérieur des limites du LET. Ils seront effectués du lundi au vendredi, entre 7 h et 19 h. Tout sera mis en œuvre afin de minimiser les impacts à l'extérieur de la propriété. Ces travaux ne devraient entraîner aucune augmentation significative du camionnage sur les voies de circulation dans le secteur du LET.

La présente autorisation accordée par le Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) de disposer des matières résiduelles en surélévation est pour une durée d'un an et ne pourrait être répétée qu'une seule fois. Cette autorisation est indépendante du projet d'agrandissement du LET qui fait toujours l'objet d'analyses de la part du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) et du MELCCFP.

Pour obtenir plus de renseignements sur les projets de surélévation et d'agrandissement, ou si vous avez des questions concernant les activités au LET, vous êtes invités à communiquer au 819 862-0829 ou à visiter le site Internet d'Énercycle à enercycle.ca.

## **ENERCYCLE**

## PHARES SUR CHAMPLAIN

## Pour un été rythmé - programmation du mois d'août

Mercredi 9 août pique-nique 17h30 spectacle 19h: Mercredi sur St-Laurent avec la formation THE D'AUT. Répertoire pop rock dynamique des années 70-80-90. Terrain de la Fabrique Spectacle gratuit.

Mercredi 16 août pique-nique 17h30 spectacle 19h: Mercredi sur St-Laurent avec la formation CounTRy River Band composée de 7 musiciens. Vibrez au son des musiques de Shania Twain, Alan Jackson, Willy Nelson, Tammy Wynette etc....Parvis d'église.

Apportez vos chaises, vos consommations et votre bonne humeur! Repas à prix modiques servis sur place!

#### IMPORTANT DE NOTER

Une petite erreur s'est glissée dans la programmation des activités du comité culturel pour le mois de septembre. Donc veuillez prendre note que si vous avez la programmation des activités à la maison, important d'apporter une petite correction pour le spectacle de JAMIL AZZAWI prévu le VENDREDI 22 SEPTEMBRE et non le samedi. Toutes nos excuses de cette erreur et merci de votre compréhension.

## **LOISIRS**



L'été bat son plein au camp de jour! Malgré que Mère Nature nous joue des tours avec sa chaleur accablante, ses orages et ses journées de pluie abondante, cela ne nous empêche pas de nous amuser!

Mission accomplie pour notre équipe d'animateurs et de spécialistes qui s'est donnée comme mission de créer des souvenirs impérissables dans le cœur et la

tête de nos jeunes!







N'oubliez pas que le camp se termine le vendredi 11 août.

Nous célébrerons d'ailleurs la fin du camp en nous joignant à la Maison de la famille des Chenaux qui nous invite dans le cadre de ses activités Papa en action!, à une partie de baseball amicale et familiale au terrain de Champlain.

Toutes les familles de Champlain et des environs sont invitées à participer.

Hot-dogs et maïs vous seront offerts gratuitement par la Maison de la Famille desChenaux

. Au nom des jeunes du camp, merci!











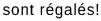








Grâce aux délicieuses fraises du <u>Royaume Bleuets et Fraises</u> de Champlain, les enfants du camp de jour ont pu se sucrer le bec en concoctant un shortcake dans une tasse. Un énorme merci de nous avoir offert gracieusement ces belles fraises sucrées et juteuses! Les enfants se







Nous avons aussi pu nous délecter des délicieuses framboises de la Ferme Champlinoise qui nous ont offert leurs exquis petits fruits. Les jeunes ont fabriqué de la crème glacée maison qu'ils ont pu aromatiser avec les savoureuses framboises. Merci à la Ferme Champlinoise!

## PROGRAMMATION AUTOMNALE

La programmation automnale est pratiquement terminée!

Le début de la session se fera dans la semaine du **18 septembre**.

Vous recevrez le dépliant avec tous les détails et le formulaire d'inscription sous peu dans votre boîte aux lettres.

Les inscriptions débuteront le 5 septembre.

Évidemment, vos cours préférés reviennent: yoga, tai-chi, cardio-tonus, badminton, pickleball, Zumba Gold, espagnol, ateliers de bricolage, basket-ball, trico-brico, rencontre de l'Âge d'Or, etc.

Nous sommes à travailler sur quelques belles nouveautés pour l'automne. Restez à l'affût!

Si vous avez des suggestions pour d'autres cours ou ateliers, il reste quelques places dans l'horaire! N'hésitez pas à me contacter!



# **BASEBALL ET SPECTACLE**

Le comité culturel et le comité des loisirs sont heureux de vous inviter à une partie de baseball familiale et surtout très amicale, le **samedi 16 septembre** prochain!

Au programme: plaisirs, rires, hot-dog à prix modique, prix de présences et spectacle de «Les Meilleurs que Claude» en soirée!

Préparez votre équipe et étirez bien vos muscles de joues et vos abdos, car les sourires et les rires seront au rendez-vous!

Envoyez-moi le nom de votre équipe ainsi que le nom des membres avant le 8 septembre.

loisirs@municipalite.champlain.qc.ca ou @LoisirsChamplain sur Messenger

## COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

## FADOQ de Champlain



## Petit changement pour la saison de pétanque

L'activité a toujours lieu les mardis et jeudis sur le terrain situé en arrière des jeux d'eau.

Heure : 18h30 début de la pétanque

Pour tous ceux qui ont le goût de se joindre à nous : Les jeudis à 16h00 on se rassemble avant la pétanque au Manoir pour le souper spaghetti.

Au plaisir de vous y voir.

Vous êtes tous les bienvenus, membre ou non-membre.

## MARCHÉ DE NOËL

Recherchons artisans Marché de Noël à Champlain Dimanche 12 novembre 2023 Déjà 7 ans que le Marché de Noël est à Champlain

Oyé! Oyé! Marché de Noël à Champlain

Salle du Tricentenaire 961 Notre-Dame

Auberge le Music-Hall 104 Boul De la Visitation

Salle du Tricentenaire

Table 3' x 8' : 30\$ (Payable le jour même)

Information: Raymonde Tremblay

raymonde4@hotmail.com

819 692-8122

## RECHERCHONS ARTISANS

Cadeaux, bois, cuir, jouets, verre, produits esthétiques, décorations de Noël, chocolat, peintre, etc..,

## Tourisme Champlain présente



Billets en vente au bureau municipal de Champlain (819, rue Notre-Dame) ou sur <u>lepointdevente.com</u>

## Bibliothèque municipale

## **NOUVEAUTÉS**

N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque. Sachez qu'il est possible de les réserver! Merci de votre compréhension!

# "Post-it" de Pascale Wilhelmy

«Se brosser les dents. Une rose sur le miroir de la salle de bain. Barrer la porte. Celui-là est vert. Des Post-it. De toutes les couleurs. Pour ne rien oublier. Pour faire comme si. Une mère partie en voyage, un père qui n'a fait que passer, Simone et Léo se retrouvent seuls. À quinze et dix ans, ils font le choix de faire comme si. Comme si tout allait bien. Sans rien dire, au cas où un adulte aurait la bonne idée de s'en mêler et de les séparer. Avec sa plume brève et sensible, Pascale Wilhelmy nous emmène dans l'univers de deux enfants devenus grands. Beaucoup trop tôt....»



Libre

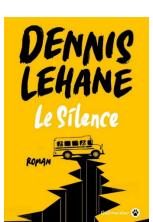
Pascale

Wilhelmy

post-it

## "Clémence : encore une fois" De Mario Girard

«Clémence DesRochers est une véritable pionnière. Alors que la chanson québécoise moderne en est à ses balbutiements, elle s'impose avec aplomb dans un univers majoritairement masculin. Grâce à sa plume avisée et poétique, elle signe des chansons et des monologues qui détonnent et qui atteignent le public en plein cœur, offrant la parole aux femmes et à ceux qui parlent toujours bas. Le journaliste Mario Girard raconte à sa façon le riche parcours de celle qui a toujours voulu faire valser le grave et le rire, envers et contre tous...»



## "Le Silence" de Denis Lehane

«Boston, été 1974. Un soir Jules, une jeune fille de 17 ans, ne rentre pas à la maison et disparaît sans laisser de trace. La même nuit une jeune Noir se fait mortellement percuter par un train dans des circonstances troubles. Alors que la récente politique de déségrégation menée par la ville provoque des tensions raciales, Mary Pat Fennessey, la mère de Jules, tente de retrouver sa fille.»

## COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame Champlain (Québec) GOX 1CO

## **Z** Téléphone :

(819) 840-0407

#### Courriel:

biblio005@reseaubibliocglm.gc.ca

## f Visitez la page Facebook

de la Bibliothèque de Champlain @BiblioChamplain

## **HORAIRE**

## Horaire régulier

| Lundi    | 19:00 - 20:30 |
|----------|---------------|
| Mardi    | Fermé         |
| Mercredi | 19:00 - 20:30 |
| Jeudi    | Fermé         |
| Vendredi | Fermé         |
| Samedi   | 09:00 - 12:00 |
| Dimanche | Fermé         |









## **ACTIVITES ET INFORMATIONS**

# POPOTE ROULANTE DE CHAMPLAIN

Le Centre d'action bénévole des Riverains est à la recherche actuellement de cuisinières et de cuisinières expérimentés ou non pour venir « popoter », une fois par mois, le mardi, au Centre du Tricentenaire. Nos bénévoles sont pour nous des personnes précieuses et nous ne voulons pas les épuiser, c'est pourquoi nous sollicitons votre implication, qui serait une occasion de partager quelques heures de votre temps en rendant service. Pour plus d'informations, téléphonez aux 418 325-3100 ou 819 295-3929.

Nous informons également la population de Champlain qu'il est possible de recevoir les services de popote roulante (repas chauds).

Le service de popote roulante est offert à raison d'une fois par semaine et comprend la livraison à domicile. Le tout, à un coût minime pour un repas complet, comprenant la soupe, le repas principal et le dessert.

Ce service étant un service de répit ou de maintien à domicile, vous devez répondre à certains critères pour pouvoir en bénéficier. Vous aimeriez en savoir plus et/ou vous inscrire à ce service, veuillez téléphoner au 418 325-3100 et demandez Isabelle ou pour rejoindre la responsable bénévole du point de service, madame Claire Chartier au 819 295-3929.

#### SécuriCAB- Les aînés en toute sécurité!

Avec SécuriCAB, les aînés peuvent désormais rester chez eux le plus longtemps possible dans des conditions optimales grâce à des appels automatisés.

**Qu'est-ce que SécuriCAB ?** SécuriCAB offre des services d'appels automatisés auprès des aînés afin de veiller à leur bien-être au sein de leur domicile. Que ce soit par des appels de sécurité ou tout autre rappel essentiel à la santé de l'aîné, SécuriCAB est là pour vous !

**Comment bénéficier de SécuriCAB ?** Rien de plus simple pour bénéficier de ce service ! Les citoyens des municipalités de Batiscan, Champlain, Ste-Geneviève-de-Batiscan, St-Prosper ainsi que de Ste-Anne-de-la-Pérade peuvent communiquer avec le Centre d'action bénévole des Riverains. SécuriCAB est un service gratuit :

Ce service bilingue est complètement gratuit et accessible à tous les aînés qui souhaitent en bénéficier.

Contactez-nous par courriel benevolat@infoteck.qc.ca ou par téléphone 418-325-3100 si vous souhaitez vous joindre à la liste des appels SécuriCAB du Centre d'action bénévole des Riverains, ou pour toute autre question sur le service. Votre sécurité est notre priorité!



## **PROGRAMMATION AOÛT 2023**

**VEUILLEZ NOUS AVISER DE VOTRE PRÉSENCE SVP, MERCI!** 



#### Café-jasette

Vous êtes invités à vous joindre à nous pour un après-midi de détente et de plaisir à discuter et partager autour d'un breuvage offert (ou glace). Vous aurez la chance d'échanger sur plusieurs sujets et de faire de belles rencontres.

#### Café-rencontre « Le sommeil c'est vital »

Plusieurs techniques existent pour faciliter l'endormissement et avoir un sommeil réparateur.

Et vous, quels sont vos trucs pour y arriver?

Comment est votre sommeil actuellement? Un moment d'échange pour en discuter!

## Café-rencontre « thématique surprise »

#### Sortie au Parc Marie-Victorin de Kinsey Fall

Vous aurez la chance de visiter ce majestueux jardin botanique et ses mozaïcultures. Un lieu de restauration est disponible, mais vous pouvez apporter votre dîner. L'autobus partira tôt de Ste-Thècle et passera par St-Luc-de-Vincennes. Visitez <a href="www.parcmarievictorin.com">www.parcmarievictorin.com</a> pour les détails. Environ 2 heures de route.

## <u>Café-rencontre « Pour une vitalité optimale, qu'estce qu'on mange? » (nutritionniste sur place)</u>

Ce nouveau projet « Santé et Mieux-être » s'adresse aux aidants d'un proche âgé entre 18 et 64 ans. Les rencontres se font le 4<sup>e</sup> mercredi de chaque mois. Cela comprend une présentation du thème et ensuite un échange entre les participants et l'intervenante. Breuvage offert.

#### Mardi 1 août à 13h30

Ferme Tournesol 740, rue Principale, Ste-Anne-de-la-Pérade **Jeudi 3 août à 13h30** 

Casse-Croûte Tournesol 2830, ch. St-Pierre N, Ste-Thècle

## En présence à 13h15

Mardi 8 août à St-Luc-de-Vincennes Jeudi 10 août à Ste-Thècle local 207

## En virtuel (# réunion zoom 206 588 1781)

Lundi 7 août à 9h30 et

Lundi 28 août à 13h15 zoom

Jeudi 24 août à 13h15 à Ste-Thècle

#### Jeudi 17 août de 10h30 à 14h30

Remis au lendemain en cas de pluie 20\$ par personne (argent comptant) \*Places limitées pour l'autobus/membre seulement jusqu'au 11 août/liste d'attente contacté par la suite s'il reste des places Possibilité de venir avec vos proches en voiture (veuillez nous en aviser).

## 23 août de 14h à 17h

Resto-bar Salon de quilles
131, rue du Moulin, St-Adelphe
Le thème est différent chaque mois, veuillez
vous informez pour avoir la liste complète.
Inscription obligatoire.







Association des Personnes Aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan
Contactez-nous pour info/inscription au 1 855 284-1390 (sans frais) ou
par courriel à inscriptionsaidants@hotmail.com
Ste-Thècle: 301, rue St-Jacques (local 207)
St-Luc-de-Vincennes: 660, rue Principale (local au 2e étage)



# HORAIRE DES NAVIRES : DÉPART DE QUÉBEC

|                                     | Arrrivée      | Départ        |          |                      |    |
|-------------------------------------|---------------|---------------|----------|----------------------|----|
| <u>CARIBBEAN</u><br><u>PRINCESS</u> | 03 AOÛT 13:00 | 05 AOÛT 17:00 | BERMUDES |                      | 30 |
| <u>VIKING POLARIS</u>               | 09 AOÛT 08:00 | 09 AOÛT 18:00 | NORVEGE  |                      | 21 |
| CORAL PRINCESS                      | 10 AOÛT 09:00 | 10 AOÛT 22:00 | BERMUDES |                      | 30 |
| <u>CANADIAN</u><br><u>EMPRESS</u>   | 13 AOÛT 14:00 | 14 AOÛT 07:00 | CANADA   | KINGSTON - ONT       |    |
| SILVER SHADOW                       | 13 AOÛT 17:00 | 14 AOÛT 23:00 | BAHAMAS  |                      |    |
| SEABOURN<br>QUEST                   | 23 AOÛT 08:00 | 23 AOÛT 23:00 | BAHAMAS  | TROIS RIVIERES - QUE |    |
| SILVER SHADOW                       | 25 AOÛT 07:00 | 25 AOÛT 23:00 | BAHAMAS  |                      |    |
| <u>VIKING POLARIS</u>               | 25 AOÛT 08:00 | 25 AOÛT 23:00 | NORVEGE  |                      |    |
| SEABOURN<br>QUEST                   | 27 AOÛT 07:00 | 27 AOÛT 20:00 | BAHAMAS  | SAGUENAY - QUE       |    |
| <u>AMERA</u>                        | 31 AOÛT 08:00 | 31 AOÛT 23:00 | BAHAMAS  | MONTREAL - CANADA    |    |

Source: https://www.portquebec.ca/croisieres/horaire-des-navires/horaire-des-croisieres



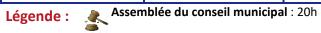
# TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN - AOÛT 2023

| JOUR                    | HEURE | MÈTRES     | JOUR         | HEURE | MÈTRES | JOUR | HEURE | MÈTRES |
|-------------------------|-------|------------|--------------|-------|--------|------|-------|--------|
| 1                       | 0536  | 0.8        | 11           | 0206  | 0.8    | 21   | 0057  | 1.5    |
|                         | 0918  | 1.7        |              | 0609  | 1.4    |      | 0942  | 1.0    |
|                         | 1909  | 0.9        |              | 1554  | 0.8    |      | 1309  | 1.5    |
| MA                      | 2227  | 1.3        | VE           | 1942  | 1.1    | LU   | 2200  | 1.0    |
| 2                       | 0633  | 0.9        | 12           | 0315  | 0.8    | 22   | 0127  | 1.5    |
|                         | 1012  | 1.8        |              | 0715  | 1.4    |      | 1024  | 0.9    |
|                         | 1954  | 1.0        |              | 1703  | 0.8    |      | 1351  | 1.4    |
| ME                      | 2309  | 1.5        | SA           | 2045  | 1.1    | MA   | 2230  | 0.9    |
| 3                       | 0730  | 1.0        | 13           | 0418  | 0.8    | 23   | 0203  | 1.4    |
|                         | 1100  | 1.9        |              | 0812  | 1.4    |      | 1112  | 0.9    |
|                         | 2039  | 1.1        |              | 1754  | 0.8    |      | 1448  | 1.2    |
| JE                      | 2348  | 1.6        | DI           | 2133  | 1.1    | ME   | 2309  | 0.9    |
| 4                       | 0821  | 1.0        | 14           | 0512  | 0.8    | 24   | 0251  | 1.4    |
|                         | 1148  | 1.9        |              | 0900  | 1.4    |      | 1209  | 0.9    |
|                         | 2121  | 1.1        |              | 1839  | 0.9    |      | 1551  | 1.1    |
| VE                      |       |            | LU           | 2212  | 1.2    | JE   | 2354  | 0.8    |
| 5                       | 0033  | 1.6        | 15           | 0600  | 0.8    | 25   | 0348  | 1.3    |
|                         | 0915  | 1.1        |              | 0942  | 1.5    |      | 1321  | 0.8    |
|                         | 1236  | 1.8        |              | 1912  | 0.9    |      | 1706  | 1.0    |
| SA                      | 2200  | 1.1        | MA           | 2242  | 1.2    | VE   |       |        |
| 6                       | 0115  | 1.7        | 16           | 0639  | 0.9    | 26   | 0051  | 0.8    |
|                         | 1009  | 1.1        |              | 1018  | 1.5    |      | 0454  | 1.3    |
|                         | 1330  | 1.7        |              | 1945  | 0.9    |      | 1442  | 0.8    |
| DI                      | 2242  | 1.1        | ME           | 2309  | 1.3    | SA   | 1830  | 1.0    |
| 7                       | 0206  | 1.6        | 17           | 0718  | 0.9    | 27   | 0200  | 0.7    |
|                         | 1109  | 1.0        |              | 1048  | 1.6    |      | 0603  | 1.3    |
|                         | 1433  | 1.5        |              | 2012  | 1.0    |      | 1600  | 0.8    |
| LU                      | 2324  | 1.0        | JE           | 2333  | 1.4    | DI   | 1945  | 1.0    |
| 8                       | 0257  | 1.6        | 18           | 0751  | 0.9    | 28   | 0315  | 0.7    |
|                         | 1209  | 1.0        |              | 1121  | 1.6    |      | 0712  | 1.4    |
|                         | 1542  | 1.4        |              | 2039  | 1.0    |      | 1709  | 0.8    |
| MA                      |       |            | VE           |       |        | LU   | 2045  | 1.1    |
| 9                       | 0012  | 0.9        | 19           | 0000  | 1.5    | 29   | 0427  | 0.8    |
|                         | 0357  | 1.5        |              | 0830  | 1.0    |      | 0812  | 1.5    |
|                         | 1321  | 0.9        |              | 1154  | 1.6    |      | 1800  | 0.9    |
| ME                      | 1703  | 1.2        | SA           | 2106  | 1.0    | MA   | 2127  | 1.2    |
| 10                      | 0103  | 0.9        | 20           | 0027  | 1.5    | 30   | 0530  | 0.8    |
|                         | 0500  | 1.4        |              | 0906  | 1.0    |      | 0906  | 1.7    |
| ,_                      | 1439  | 0.9        | F :          | 1230  | 1.6    |      | 1845  | 1.0    |
| JE                      | 1827  | 1.1        | DI           | 2133  | 1.0    | ME   | 2203  | 1.4    |
|                         |       |            |              |       |        | 31   | 0627  | 0.9    |
| *Heure normale de l'est |       |            |              |       |        | 0957 | 1.8   |        |
|                         |       | *Heure nor | male de l'es | τ     |        |      | 1927  | 1.0    |
|                         |       |            |              |       |        | JE   | 2239  | 1.6    |

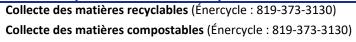


# CALENDRIER MUNICIPAL - AOUT 2023

| Dimanche           | Lundi | Mardi | Mercredi   | JEUDI | Vendredi | Samedi                            |
|--------------------|-------|-------|--|-------|----------|-----------------------------------|
| Fleurons du Québec |       | 1     | 2  | 3     | 4        | 5                                 |
| 6                  | 7     | 8     | Mercredi sur St-<br>Laurent<br>Terrain de la<br>fabrique 17 h 30 | 10    | 11       | 12                                |
| 13                 | 14    | 15    | Mercredi sur St-<br>Laurent<br>Terrain de la<br>fabrique 17 h 30 | 17    | 18       | 19                                |
| 20                 | 21    | 22    | <b>23</b>  | 24    | 25       | 26                                |
| 27                 | 28    | 29    | <b>30</b> ★ ★ 30   | 31    |          | Les plus beaux villages du Québec |







Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)

Samedi: 9h à 12h

Bibliothèque (963, rue Notre-Dame) Lundi et mercredi : 19h à 20h30